ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1886

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ:
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΕΤΗΣΙΑ 360
ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ » δολ. 20
ΓΡΑΦΕΙΑ — ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ
ΚΟΡΙΝΘΟΥ 210. ΤΗΛ. 24—94
— ΠΑΤΡΑΙ —

# ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ

ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΘΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΤΡΙΤΗ
10
ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1954

ΠΕΡΙΟΔΟΣ Β' — ΕΤΟΣ ΙΑ'
ΑΥΞΩΝ ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 2845

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. ΜΙΑ

ΔΙΑ ΤΗΣ ΥΠΟΓΡΑΦΕΙΣΗΣ ΧΘΕΣ ΕΙΣ ΤΟ ΜΠΛΕΝΤ 20ΕΤΟΥΣ ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ ΣΥΜΜΑΧΙΑΣ

# ΕΛΛΑΣ, ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΒΙΑ ΚΑΙ ΤΟΥΡΚΙΑ ΚΑΤΕΣΤΗΣΑΝ ΕΠΙΣΗΜΩΣ ΣΥΜΜΑΧΟΙ ΕΝ ΟΠΛΟΙΣ

## ΠΑΣΑ ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΕΝΟΣ ΤΩΝ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΩΝ ΜΕΡΩΝ ΘΑ ΣΥΝΕΠΑΓΕΤΑΙ ΑΜΕΣΟΝ ΔΡΑΣΙΝ ΤΩΝ ΕΤΕΡΩΝ ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΝ ΤΩΝ ΕΘΝΙΚΩΝ ΤΩΝ ΕΔΑΦΩΝ

### ΤΟ ΚΟΙΝΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ.- ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΤΡΙΩΝ ΥΠΟΥΡΓΩΝ ΤΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

**ΜΠΛΕΝΤ. Την μεσημβρίαν χθὲς ὑπεγράφη ἡ τριμερὴς μεταξὺ Ἑλλάδος, Γιουγκοσλαβίας καὶ Τουρκίας, Βαλκανικὴ συμμαχία, ὑπὸ τῶν ὑπουργῶν τῶν Ἐξωτερικῶν κ.κ. Στεφανοπούλου, Πόποβιτς καὶ Κιοπρουλού. Τὸ κείμενον τῆς συμμαχίας ἐδόθη πρὸς δημοσίευσιν, ταυτοχρόνως εἰς Ἀθήνας, Βελιγράδιον καὶ Ἄγκυραν, τὴν 1.10' μ.μ. χθές.**

ΑΘΗΝΑΙ. Τὸ κείμενον τῆς Συνθήκης Συμμαχίας πολιτικῆς συνεργασίας καὶ ἀμοιβαίας βοηθείας τῶν Τριῶν Βαλκανικῶν κρατῶν, ἔχει ὡς ἑξῆς:

«Τὰ συμβαλλόμενα μέρη διαπνεόμενα ἐκ νέου τὴν πίστιν των εἰς τὰς εἰς τὸν χάρτην τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν διατυπουμένας ἀρχὰς καὶ τὴν ἐπιθυμίαν ὅπως συνεργοῦν διὰ τῆς συνενώσεως τῶν προσπαθειῶν των εἰς τὴν διαφύλαξιν τῆς εἰρήνης καὶ τὴν ἐδραίωσιν τῆς ἀσφαλείας καὶ εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῆς διεθνοῦς συνεργασίας, ἀποφασισμένα νὰ ἐξασφαλίσουν διὰ τοῦ πλέον ἀποτελεσματικοῦ τρόπου τὴν ἐδαφικὴν ἀκεραιότητα καὶ τὴν πολιτικὴν ἀνεξαρτησίαν τῶν χωρῶν των συμφώνως πρὸς τὰς ἀρχὰς καὶ τὰς διατάξεις τοῦ Χάρτου τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν, διαπνεόμενα ὑπὸ τῆς ἐπιθυμίας νὰ ἐπεκτείνουν καὶ νὰ ἐνισχύσουν τὰς δάσεις συνεργασίας μεταξὺ αὐτῶν, αἵτινες ἐνέθησαν διὰ τῆς ὑπογραφείσης ἐν Ἀγκύρᾳ τὴν 26ην Φεβρουαρίου τοῦ 1953 μεταξὺ τῶν χωρῶν των συνθήκης φιλίας καὶ συνεργασίας, ἥτις ἀπετέλεσεν ὄργανον ἐκπάνου ἀποτελεσματικόν, ἔχοντα ὑπ' ὄψιν ὅτι ἡ ρηθεῖσα συνθήκη ἐθεωρήθη ἀνέκαθεν ὡς τὸ πρῶτον βῆμα πρὸς μίαν Συμμαχίαν, πεπεισμένα ὅτι ἡ πραγματοποίησις τῆς τοιαύτης συμμαχίας εἶναι ἀναγκαία, πεπεισμένα ἐπίσης, ἐξ ἄλλου, ὅτι ἡ ἴδρυσις διὰ τῆς συναφθείσης συνθήκης Συμμαχίας συστήματος συλλογικῆς ἀσφαλείας ἤθελεν ἀποτελέσει εὐμόνον ἀποφασιστικὸν παράγοντα τῆς ἰδίας αὐτῶν ἀσφαλείας καὶ ἀνεξαρτησίας, ἀλλ' ἐπίσης καὶ εὐεργέτημα διὰ πάσας τὰς λοιπὰς χώρας τὰς προσηλωμένας εἰς τὴν ὑπόθεσιν μιᾶς δικαίας εἰρήνης, ἰδίᾳ δὲ δι' ἐκείνας ἐξ αὐτῶν, αἵτινες εὑρίσκονται εἰς τὴν περιοχὴν των, ἀποφάσισαν νὰ συνάψουν τὴν παροῦσαν Συμμαχίαν καὶ διώρισαν πρὸς τοῦτο πληρεξουσίους των ἀντιστοίχως:

»Ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς τῶν Ἑλλήνων τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Στέφ. Στεφανόπουλον, ὁ Πρόεδρος τῆς Τουρκικῆς Δημοκρατίας τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Φουάδ Κιοπρουλοῦ καὶ ὁ Πρόεδρος τῆς Ὁμοσπόνδου Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Γιουγκοσλαβίας τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Κώστα Πόποβιτς, οἵτινες παρουσιάσαντες τὰ πληρεξούσια αὐτῶν καὶ εὑρεθέντα ταῦτα ἐν τάξει, συνωμολόγησαν τὰ κάτωθι:

Ἄρθρον 1ον. Τὰ συμβαλλόμενα μέρη ἀναλαμβάνουν τὴν ὑποχρέωσιν νὰ ρυθμίζουν, εἰς τὸ ὑποσάνα ἢ ὑποσάνα τὴν ἐπίθεσιν μέρη, λαμβάνοντα, κοινῇ ἀποφάσει ἀμέσως ὅλα τὰ μέτρα, περιλαμβανομένης καὶ τῆς χρήσεως ἐνόπλου δυνάμεως, ἅτινα θὰ κρίνουν τὰ μέρη ὡς ἀναγκαῖα πρὸς ἄμυναν. Τὰ συμβαλλόμενα μέρη ἀναλαμβάνουν—καὶ τοῦτο ἄνευ ζημίας τοῦ ἄρθρου 8 τῆς παρούσης συνθήκης—τὴν ὑποχρέωσιν νὰ μὴ συνάψουν εἰρήνην ἢ ἄλλην συμφωνίαν μετὰ προηγουμένην συμφωνίαν μεταξύ των.

Ἄρθρον 3ον. Πρὸς ἐξασφάλισιν συνεχοῦς καὶ ἀποτελεσματικοῦ τρόπου τῆς πραγματοποιήσεως τῶν σκοπῶν τῆς παρούσης συνθήκης, τὰ συμβαλλόμενα μέρη ἀναλαμβάνουν τὴν ὑποχρέωσιν νὰ παρέχουν ἀμοιβαίαν βοήθειαν πρὸς διατήρησιν καὶ ἐνίσχυσιν τῆς ἀμυντικῆς των ἱκανότητος.

## ΙΔΡΥΕΤΑΙ ΜΟΝΙΜΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Ἄρθρον 4. Πρὸς τὸν σκοπὸν ὅπως ἐξασφαλισθῇ ἡ ἀποτελεσματικὴ ἐφαρμογὴ τῆς παρούσης συνθήκης, ἀποφασίζονται τὰ ἑξῆς:

α) Ἱδρύεται μόνιμον συμβούλιον ἀποτελούμενον ἀπὸ τοὺς ὑπουργοὺς τῶν Ἐξωτερικῶν καὶ ἀπὸ ἑκάστα τῶν λοιπῶν μελῶν τῶν Κυβερνήσεων τῶν συμβαλλομένων χωρῶν, τῶν ὁποίων ἡ παρουσία θὰ ἦτο ἐπιβεβλημένη ἀναλόγως τῶν ἀπαιτήσεων τῆς κατασάσεως καὶ τῆς φύσεως τῶν πρὸς συζήτησιν θεμάτων. Τὸ μόνιμον συμβούλιον θὰ συνεδριάζῃ τακτικῶς δίς τοῦ ἔτους. Θὰ δύναται νὰ συνέρχεται εἰς συμπληρωματικὰς συνόδους, ὁσάκις τοῦτο κρίνεται ἀναγκαῖον ἀπὸ τὰς Κυβερνήσεις ἁλων τῶν συμβαλλομένων μερῶν. Ὅταν δὲν εὑρίσκεται ἐν συνόδῳ τὸ μόνιμον συμβούλιον θὰ ἀσκῇ τὰς λειτουργίας του μέσῳ τῆς μονίμου γραμματείας τῆς συνθήκης Ἀγκύρας, κατὰ καθορισθησόμενον τρόπον. Ἡ ὑπὸ τοῦ ἄρθρου 1 τῆς Συνθήκης Ἀγκύρας προβλεπομένη διάσκεψις των ὑπουργῶν τῶν Ἐξωτερικῶν ἀντικαθίσταται ὑπὸ τοῦ μονίμου Συμβουλίου. Ἐπὶ ζητημάτων οὐσίας, ἀποφάσεις τοῦ μονίμου Συμβουλίου θὰ λαμβάνωνται κατ' ὁμοφωνίαν.

6) Τὰ Γεν. Ἐπιτελεῖα τῶν συμβαλλομένων μελῶν θέλουν ἐξακολουθήσῃ τὴν ἀπὸ κοινοῦ ἀρξαμένην, εἰς ἐφαρμογὴν τῶν ἄρθρων 2 καὶ 3 τῆς Συμφώνου τῆς Ἀγκύρας, ἐργασίαν, λαμβάνοντα ὑπ' ὄψιν τὰς διατάξεις τῆς παρούσης Συνθήκης.

Ἄρθρον 5ον. Εἰς τὸ ἐνδεχόμενον τῆς δημιουργίας τῆς ἐν ἄρθρῳ 2 τῆς παρούσης Συνθήκης περιλαμβανομένης κατασάσεως, τὰ συμβαλλόμενα μέρη θὰ χωρήσουν ἀμέσως εἰς συνεννοήσεις μεταξύ των καὶ τὸ μόνιμον Συμβούλιον θὰ συνέλθῃ ἀμελητὶ πρὸς καθορισμὸν τῶν μέτρων τὰ ὁποῖα θὰ ἦσαν ἐνδεδειγμένα νὰ ληφθοῦν, συμφώνως πρὸς τὸ πνεῦμα τῶν Ἡν. Ἐθνῶν, πρὸς ἀντιμετώπισιν τῆς οὕτω δημιουργηθείσης εἰς τὴν περιφέρειάν των κατασάσεως. Ἐννοεῖται ὅτι αἱ συνεννοήσεις τὰς ὁποίας ἀφορᾷ τὸ παρὸν ἄρθρον, θὰ ἦ δύνανται νὰ σύνεπάγωνται ἐπείγουσαν σύνοδον τοῦ μονίμου συμβουλίου.

Ἄρθρον 7ον. Τὰ συμβαλλόμενα μέρη θὰ φέρουν εἰς γνῶσιν τοῦ Συμβουλίου Ἀσφαλείας τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν τὴν ἔνοπλον ἐπίθεσιν ὡς; αὐτὰ θὰ ἀπετέλουν θύματα καὶ τὰ ληφθέντα μέτρα νομίμου ἀμύνης, θέλουν δὲ θέσει τέρμα εἰς τὰ ληφθέντα μέτρα ἐσθύς; ὡς τό Συμβούλιον Ἀσφαλείας θέσῃ ἀποτελεσματικῶς ἐν ἐφαρμογῇ ἐκεῖνα τὰ μέτρα, ἅτινα ἀναφέρονται εἰς τὸ ἄρθρον 51 τοῦ Καταστατικοῦ Χάρτου τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν. Ὡσαύτως οἱ Κυβερνήσεις τῶν συμβαλλομένων μερῶν θέλουν προβῇ ἄνευ ἀναβολῆς εἰς τὴν δήλωσιν τὴν προβλεπομένην ἐν τῇ ὑπ' ἀριθμὸν 378 α' ἀποφάσει τῆς γενικῆς συνελεύσεως τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν τῆς 17ης Νοεμβρίου τοῦ 1950 ἐπὶ τῶν ὑποχρεώσεων των κρατῶν ἐν περιπτώσει ἐνάρξεως ἐχθροπραξιῶν καὶ θέλουν ἐνεργήσει συμφώνως πρὸς τὴν προηγηθεῖσαν ἀπόφασιν.

Ἄρθρον 8ον. Τὰ συμβαλλόμενα μέρη ἐπιβεβαιοῦν ἐκ νέου τὴν ἀπόφασίν των ὅπως μὴ συμμετάσχουν οἱουδήποτε συνασπισμοῦ στρεφομένου ἐναντίον ἑνὸς τούτου καὶ μὴ ἀναλάβουν οἱανδήποτε ὑποχρέωσιν ἀσυμβίβαστον πρὸς τὰς διατάξεις τῆς παρούσης Συνθήκης.

Ἄρθρον 9ον. Αἱ διατάξεις τῆς παρούσης Συμμαχίας δὲν θίγουν καὶ δὲν δύνανται νὰ ἐρμηνευθοῦν ὡς; θίγουσαι καθ' οἱονδήποτε τρόπον τὰ δικαιώματα καὶ τὰς ὑποχρεώσεις τῶν μερῶν, τὰς ἀπορρεούσας ἐκ τοῦ Καταστατικοῦ Χάρτου τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν.

Ἄρθρον 10ον. Αἱ διατάξεις τῆς παρούσης Συνθήκης δὲν θίγουν καὶ δὲν δύνανται νὰ ἐρμηνευθοῦν ὡς θίγουσαι καθ' οἱονδήποτε τρόπον τὰ δικαιώματα καὶ τὰς ὑποχρεώσεις, τὰς ἀπορρεούσας διὰ τὴν Ἑλλάδα καὶ τὴν Τουρκίαν ἐκ τοῦ Συμφώνου τοῦ Βορειοατλαντικοῦ.

Ἄρθρον 11ον. Ἡ συνθήκη φιλίας καὶ συνεργασίας ἡ συναφθεῖσα μεταξὺ τῶν συμβαλλομένων μερῶν ἐν Ἀγκύρᾳ τὴν 28ην Φεβρουαρίου τοῦ 1953, παραμένει ἐν ἰσχύϊ καθ' ὅ μέτρον αὕτη δὲν τροποποιεῖται ὑπὸ τῶν διατάξεων τῆς παρούσης συνθήκης. Τὰ συμβαλλόμενα μέρη συνομολογοῦν ὅπως ἐφαρμόσουν ὡς πρὸς τὰς διατάξεις τῆς συνθήκης τῆς Ἀγκύρας τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 13 τῆς παρούσης συνθήκης.

Ἄρθρον 12ον. Αἱ διατάξεις τοῦ ἄρθρου τῆς Συνθήκης φιλίας τῆς συναφθείσης τὴν 28ην Φεβρουαρίου τοῦ 1953, τυγχάνουν ἐφαρμόσιμοι εἰς τὴν παροῦσαν Συνθήκην ὑπὸ τοὺς αὐτοὺς ὅρους.

Ἄρθρον 13ον. Ἡ παροῦσα Συνθήκη συνάπτεται δι' 20 ἔτη. Ἐὰν οὐδὲν τῶν συμβαλλομένων μερῶν καταγγείλῃ ταύτην ἓν ἔτος πρὸ τῆς λήξεώς της θὰ παρατείνεται διὰ σιωπηρᾶς ἀνανεώσεως ἐπὶ ἔνα εἰσέτι ἔτος καὶ οὕτω καθεξῆς μέχρι τῆς καταγγελίας αὐτῆς ὑπὸ ἑνὸς τῶν συμβαλλομένων κρατῶν.

Ἄρθρον 14ον. Ἡ παροῦσα Συνθήκη θὰ ἐπικυρωθῇ ὑπὸ τῶν συμβαλλομένων μερῶν συμφώνως πρὸς τοὺς ἀντιστοίχους συνταγματικούς; κανόνας αὐτῶν. Ἡ ἰσχὺς τῆς παρούσης Συνθήκης ἄρχεται ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς καταθέσεως τοῦ τελευταίου ὀργάνου ἐπικυρώσεως. Τὰ ὄργανα ἐπικυρώσεως θέλουν κατατεθῇ παρὰ τῷ ὑπουργείῳ τῶν Ἐξωτερικῶν τοῦ Βασιλείου τῆς Ἑλλάδος. Ἡ Συνθήκη θέλει καταχωρηθῇ εἰς τὰ Ἡνωμένα Ἔθνη. Αὕτη συνετάγη εἰς Γαλλικὴν γλῶσσαν εἰς τρία ὅμοια ἀντίτυπα, ἐξ ὧν ἀνὰ ἓν παρεδόθη εἰς ἕκαστον τῶν συμβαλλομένων μερῶν. Εἰς πίστωσιν τῶν ἀνωτέρω, οἱ πληρεξούσιοι τῶν συμβαλλομένων μερῶν ἔθεσαν τὴν ὑπογραφήν των τῇ παρούσῃ Συνθήκῃ. Ἐγένετο ἐν Μπλέντ τὴν 9ην Αὐγούστου τοῦ 1954».

## ΕΜΕΙΩΘΗ Ο ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΟΛΕΜΟΥ

ΤΟ ΚΟΙΝΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

ΜΠΛΕΝΤ. Μετὰ τὸ τέλος τῆς χθεσινῆς συνεδριάσεως των ὑπουργῶν των Ἐξωτερικῶν των τριῶν Βαλκανικῶν χωρῶν, ἐδόθη πρὸς δημοσίευσιν ἡ κάτωθι ἐπίσημος ἀνακοίνωσις:

«Ἡ δευτέρα διάσκεψις των ὑπουργῶν των Ἐξωτερικῶν των χωρῶν τῆς Συνθήκης τῆς Ἀγκύρας, ἐγένετο εἰς Μπλέντ ἀπὸ τῆς 6—9 Αὐγούστου τοῦ 1954. Κύριον ἔργον τῆς διασκέψεως ταύτης, ἦτο ἡ σύναψις Συμμαχίας, τὴν ὁποίαν ἐπεθύμουν αἱ Κυβερνήσεις καὶ οἱ λαοὶ των τριῶν χωρῶν.

Ἤδη, ἀπὸ τῆς ὑπογραφῆς τῆς συνθήκης τῆς Ἀγκύρας, οἱ ὑπουργοὶ διεπίστωσαν μὲ ἱκανοποίησιν τὰς προκαταρκτικὰς ἀνταλλαγὰς ἀπόψεων αἱ ὁποῖαι ἐγένοντο μεταξὺ των κυβερνήσεών των καὶ κυρίως εἰς τὴν διάσκεψιν τῶν ἐμπειρογνωμόνων, ἥτις συνῆλθεν εἰς Ἀθήνας ἀπὸ 20 Ἰουνίου μέχρι τῆς 5 Ἰουλίου 1954.

Ἡ Διάσκεψις αὕτη εἶχεν καταλήξει εἰς ἐναρμόνισιν τῶν ἀπόψεων ὅσον ἀφορᾷ τοὺς ὅρους συμμαχίας. Οὕτω κατέστη εὐχερὴς ἡ διατύπωσις τῆς συνθήκης. Τὴν 9ην Αὐγούστου ὑπεγράφη ἡ συνθήκη συμμαχίας, ἡ πολιτικὴ συνεργασία καὶ ἡ ἀμοιβαία βοήθεια των τριῶν χωρῶν. Οἱ ὑπουργοὶ διεπίστωσαν ὁμοφώνως ὅτι τὸ γεγονὸς τοῦτο ὡς φυσικὸν ἀποτέλεσμα τῆς ἐξελίξεως τῆς συνεργασίας τῶν τριῶν χωρῶν εἶναι ἱστορικῆς σημασίας διὰ τὰς 3 χώρας καὶ διὰ τὴν περιοχήν των.

Διὰ τῶν νέων ὑποχρεώσεων

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην Σελίδα)

ΕΝ ΟΨΕΙ ΤΗΣ ΕΞΑΓΓΕΛΙΑΣ ΤΩΝ ΣΤΑΦΙΔΙΚΩΝ ΜΕΤΡΩΝ

# Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΜΠΟΡΙΟΥ κ. ΠΑΠΑΛΗΓΟΥΡΑΣ ΕΙΣ ΠΑΤΡΑΣ

## ΑΛΛΕΠΑΛΛΗΛΟΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΙ ΜΕ ΤΟΥΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΥΣ ΤΩΝ ΣΤΑΦΙΔΟΠΑΡΑΓΟΓΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΣΤΑΦΙΔΕΞΑΓΩΓΕΩΝ

### ΑΙ ΠΙΘΑΝΑΙ ΤΙΜΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΣΤΑΦΙΔΟΣ

Τὴν 6 30 μ.μ. χθές, ἀφίκετο εἰς τὴν πόλιν μας ὁ ὑπουργὸς τοῦ Ἐμπορίου κ. Παν. Παπαληγούρας, συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ διευθυντοῦ τοῦ ἐξαγωγικοῦ ἐμπορίου τοῦ ὑπουργείου κ. Κοντογιώργη καὶ τοῦ διευθυντοῦ τοῦ ἰδιαιτέρου του γραφείου κ. Πανούση.

Εὐθὺς ἅμα τῇ ἀφίξει του, ὁ κ. Παπαληγούρας κατηυθύνθη εἰς τὸ μέγαρον τοῦ ἐνταῦθα ὑποκαταστήματος τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, ὅπου ἔσχεν ἀλληλοδιαδόχως συνεργασίας; μετὰ τοῦ προέδρου τῆς διοικούσης Ἐπιτροπῆς τοῦ Δ. Σ.Ο. κ. Ἀθαν. Ρηγοπούλου καὶ τοῦ διευθυντοῦ τῶν κεντρικῶν ὑπηρεσιῶν τοῦ Ὀργανισμοῦ κ. Λουκᾶ Λουκᾶ, μετὰ ἐκπροσώπων τῶν σταφιδεξαγωγέων Πατρῶν, μετὰ τοῦ διευθυντοῦ τῆς Ἑνώσεως Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν Πατρῶν κ. Νικ. Νεζερίτη καὶ μετὰ τοῦ διευθυντοῦ τοῦ Γ' Συγκροτήματος Ἐφοδιασμοῦ κ. Κων. Σαφιολέα. Αἱ συνεργασίαι τοῦ κ. ὑπουργοῦ ἀφτιώρουν τὸ θέμα τῆς σταφίδος ἐν ὄψει τῆς νέας παραγωγῆς, ὡς ἐπίσης τὸ σιτικὸν κ.λ.π.

Τὸν κ. Παπαληγούραν ἐπεσκέφθησαν ἐπίσης καὶ ἐχαιρέτησαν ὁ Νομαρχῶν κ. Κ. Ζάχος, ὁ διευθυντὴς τοῦ ἐνταῦθα ὑποκαταστήματος τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος κ. Ἀλ. Ἀργύρης καὶ ὁ πρόεδρος τοῦ Ἐργατικοῦ Κέντρου Πατρῶν κ. Γερ. Κουλουμπῆς μετὰ τοῦ προέδρου τῶν ἀρτεργατῶν κ. Μπαλῆ.

Ὁ κ. Παπαληγούρας, δεχθεὶς ἀκολούθως τοὺς δημοσιογράφους, προέβη εἰς τὰς κάτωθι δηλώσεις:

—Πρὶν εἰσηγηθῶ τὰ σταφιδικὰ μέτρα τῆς Κυβερνήσεως εἰς τὸ συντονιστικὸν Συμβούλιον τῆς προσεχοῦς Τετάρτης, ἐθεώρησα σκόπιμον νὰ ἐπισκεφθῶ, ἔστω καὶ δι' ὀλίγας ὥρας, τὸ κυριώτερον ἐξαγωγικὸν καὶ ἐμπορικὸν κέντρον τῆς σταφίδος, διὰ νὰ σχηματίσω ἐκ τῆς συνεργασίας μετὰ τῶν ἐνδιαφερομένων τάξεων ἀμεσωτέραν ἀντίληψιν περὶ τῶν ὅρων, ὑπὸ τοὺς ὁποίους τίθεται τὸ πρόβλημα εἰς τὴν ἐφετινὴν ἀγορά.

Ὁ κ. ὑπουργὸς ἐξέφρασεν ἀκολούθως τὴν πλήρη αἰσιοδοξίαν του ὡς πρὸς τὴν πορείαν τῶν ἐφετινῶν ἐξαγωγῶν, εἰς ἐρώτησιν δὲ ποῖα θὰ εἶναι συγκεκριμένως τὰ σταφιδικὰ μέτρα, τὰ ὁποῖα θὰ ἐξαγγείλῃ ἐφέτος ἡ Κυβέρνησις, ἀπήντησεν ὅτι δὲν δύναται ἀπὸ τοῦδε νὰ εἴπῃ τι τὸ συγκεκριμένον, πρὶν ληφθοῦν ὁρισμεναὶ ἀποφάσεις ὑπὸ τοῦ Συντονιστικοῦ Συμβουλίου. Ἡ ἐνότησις πάντως, ἡ ὁποία ἐσχηματίσθη ἐκ τῶν λεχθέντων ὑπὸ τοῦ κ. ὑπουργοῦ, εἶναι ὅτι αἱ τιμαὶ ἀσφαλείας τῆς σταφίδος θὰ εἶναι ἐφέτος καλύτεραι τῶν περυσινῶν.

Συγκεκριμένως, ὡς εἴμεθα εἰς θέσιν νὰ γνωρίζωμεν ἐγκύρως, αἱ τιμαὶ κατὰ περιφέρειαν καὶ ποιότητα θὰ κυμανθοῦν γύρω τῶν 6,30 δρ. (νέων) διὰ τὰς σταφίδας Αἰγίου, 6 δρ. Κορίνθου, 5,80 Πατρῶν, 5.70 Ζακύνθου, 5,60 Ἀμαλιάδος, 5,50 Πύργου καὶ 5.20 Καλαμῶν.

Ὁ κ. Παπαληγούρας, ἐπεσκέφθη ἐν συνεχείᾳ τὰ γραφεῖα τοῦ Α.Σ.Ο, καὶ τῆς Ἑνώσεως Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν καὶ περὶ τὴν 8.30' μ.μ. ἀνεχώρησεν ἐπιστρέφων εἰς Ἀθήνας.

## ΕΤΑΧΘΗ ΠΡΟΘΕΣΜΙΑ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΕΚΘΕΣΕΩΝ ΔΙΑ ΤΗΝ ΙΝΤΕΛΛΙΤΖΕΝΣ

ΑΘΗΝΑΙ. Εἰς ἐκτέλεσιν τῆς διαταγῆς τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ, ἐκλήθησαν χθὲς ἐγγράφως ὁ ταξιάρχος κ. Μπενιζέλος καὶ ὁ ἐν διαθεσιμότητι ἀρχηγὸς τῆς Ἀστυνομίας Πόλεων κ. Πανόπουλος, ὁ πως ὑποβάλουν, μέχρι τῆς Τετάρτης, εἰς τοὺς προϊσταμένους των—ὁ πρῶτος εἰς τὸν στρατιωτικὸν διοικητὴν Ἀθηνῶν καὶ Νήσων καὶ ὁ δεύτερος εἰς τὸν ὑφυπουργὸν Δημοσ. Τάξεως,—ἐκθέσεις περὶ ὅσων γνωρίζουν διὰ τὴν Ἰντέλλιτζενς—Σέρβις.

## Ο κ. ΜΕΛΑΣ ΕΠΕΣΤΡΕΨΕ ΤΑ ΑΓΓΛΙΚΑ ΠΑΡΑΣΗΜΑ

ΑΘΗΝΑΙ. Ἐγνώσθη ὅτι ὁ ἐν ἀποστρατείᾳ στρατηγὸς κ. Ἀλέξ. Μελᾶς δι' ἐπιστολῆς του πρὸς τὸν ἐνταῦθα Βρεταννὸν πρεσβευτὴν, ἐπιστρέφει τὰ εἰς αὐτὸν ἀπονεμηθέντα Βρεταννικὰ στρατιωτικὰ παράσημα, εἰς ἐκδήλωσιν διαμαρτυρίας διὰ τὴν κατακράτησιν τῆς Κύπρου ὑπὸ τῆς Ἀγγλίας.

## Οἱ λιμενεργάται Πειραιῶς κατέρχονται εἰς ἀπεργίαν διαρκείας

ΑΘΗΝΑΙ. Ἀπορριφθεισῶν τῶν προτάσεων τοῦ Δ. Σ. τοῦ Ὀργανισμοῦ Λιμένος Πειραιῶς ὅπως τὰ ἡμερομίσθια φορτοεκφορτωτῶν καθορισθοῦν κατὰ κατηγορίας εἰς 55, 65 καὶ 75 δρχ. ὑπὸ τὸν ὅρον τῆς αὐξήσεως τῆς ἀποδόσεως καὶ τῆς καθιερώσεως 7ώρου ἐργασίας, οἱ φορτοεκφορτωταὶ Πειραιῶς ἀπεφάσισαν ὅπως κατέλθουν ὁριστικῶς ἀπὸ τῆς πρωΐας σήμερον εἰς ἀπεργίαν διαρκείας.

Ἐν τῷ μεταξὺ καὶ οἱ λοιποὶ ὀργανώσεις φορτοεκφορτωτῶν Πειραιῶς ἀπεφάσισαν ὅπως ταχθοῦν ἀλληλέγγυοι πρὸς τοὺς ἀπεργούς.

## ΔΙΕΤΑΧΘΗ ΕΚΠΟΙΗΣΙΣ ΚΑΛΛΙΕΡΓΗΤΙΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ. Κατόπιν ἐντολῆς τοῦ ὑπουργείου Ἐμπορίου τὸ ὑποκατάστημα τοῦ Ο.Δ.Ι.Σ.Υ. εἰς τὸ Ληξούριον θὰ ἐκποιήσῃ δύο καλλιεργητικὰς μηχανὰς ἀραβοσίτου καὶ τέσσαρα ἱπποσκαλιστήρια.

## Ἐκποίησις ἐφοδίων

ΑΘΗΝΑΙ. Πληροφορούμεθα, ὅτι ἡ ὑπηρεσία Διανομῆς Πατρῶν ἐξουσιοδοτήθη ὅπως ἐκποιήσῃ ἄτανα τὰ ἐκ τῶν σεισμοπλήκτων νήσων ἐπισταφέντα ἐφόδια.

## Ο ΓΕΝ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΥΣ ΤΟΥ ΟΗΕ ΤΟΝΙΖΕΙ ΟΤΙ ΠΡΕΠΕΙ Ν' ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΘΗ ΤΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΑΥΤΟΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΤΩΝ ΛΑΩΝ

Ν. ΥΟΡΚΗ. Ὁ Γεν. Γραμματεὺς τοῦ ΟΗΕ εἰς τὴν ἐτησίαν ἔκθεσίν του ἐπὶ τῆς δραστηριότητος τοῦ Ὀργανισμοῦ, ἐκφράζει ἀνησυχίας διὰ τὴν ἀπὸ τινος ἐκδηλουμένην τάσιν μὴ προσφυγῆς τῶν κρατῶν εἰς τὸν ΟΗΕ καὶ καταφέρεται κυρίως ἐναντίον τοῦ γεγονότος ὅτι περιφερειακοὶ Ὀργανισμοὶ ἀντικαθιστοῦν τὰ Ἡν. Ἔθνη ὡς μέσον δράσεως, διαπραγματεύσεως καὶ διαιτησίας.

Ἐν σχέσει μὲ τὸ πρόβλημα τῶν μὴ εἰσέτι αὐτονομουμένων λαῶν, ὁ Γενικὸς Γραμματεὺς τοῦ ΟΗΕ πιστεύει ὅτι ἡ διεθνὴς ὀργάνωσις ὀφείλει ἐπὶ τοῦ σημείου αὐτοῦ νὰ ἐπιδείξῃ διορατικότητα καὶ μετριοπάθειαν.

«Πρέπει—λέγει—νὰ ἀναγνωρισθῇ τὸ θεμελιῶδες δικαίωμα τῶν λαῶν περὶ αὐτοδιαθέσεώς των, καθὼς ἐπίσης καὶ τὸ ὅτι ἡ ἄσκησις τοῦ δικαιώματος αὐτοῦ δύναται νὰ ἔλθῃ εἰς ἀντίθεσιν πρὸς τὸν ἐπιδιωκόμενον σκοπόν, ἐφ' ὅσον δὲν ἤθελε προηγηθῇ σώφρων καὶ προσεκτικὴ προετοιμασία. Ὁ τρόπος, μὲ τὸν ὁποῖον θὰ ἐπιλυθοῦν τὰ ζητήματα αὐτά, θὰ ἔχῃ σημαντικὰς συνεπείας ἐπὶ τῆς μελλοντικῆς ἐξελίξεως τῆς διεθνοῦς κατασάσεως».

Ἐπὶ τοῦ οἰκονομικοῦ τομέως; ὁ κ. Χάμμερσουλντ ἐπιμένει εἰς τὴν κατὰ προτεραιότητα παροχὴν χρηματικῆς βοηθείας πρὸς τὰς καθυστερημένας χώρας καὶ εἰς τὴν καταβολὴν προσπαθειῶν, προκειμένου νὰ ἐπιτευχθῇ ἐν τῷ μέτρῳ τοῦ δυνατοῦ μία διεθνὴς οἰκονομικὴ ἰσορροπία, ἡ ὁποία ἀποτελεῖ τὴν βάσιν τῆς ἐσωτερικῆς οἰκονομικῆς σταθερότητος τῶν διαφόρων χωρῶν.

## Ο "ΔΡΑΚΟΣ ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ" ΘΑ ΕΚΤΕΛΕΣΘΗ ΤΗΝ ΑΥΓΗΝ ΣΗΜΕΡΟΝ

ΑΘΗΝΑΙ. Ὑπῆρχον τὴν νύκτα χθὲς πληροφορίαι, ὅτι σήμερον τὴν αὐγὴν ἐπρόκειτο νὰ γίνῃ εἰς τὴν Αἴγιναν ἡ ἐκτέλεσις τοῦ κρατουμένου εἰς τὰς ἐκεῖ φυλακὰς θανατοποινίτου Μιχ. Στεφανοπούλου, τοῦ δράκου τῆς Βουλιαγμένης.

Μετ' αὐτοῦ ἐπρόκειτο νὰ ἐκτελεσθοῦν καὶ δύο ἕτεροι θανατοποινίται δι' ἐγκλήματα τοῦ κοινοῦ ποινικοῦ δικαίου

ΜΙΑ ΠΡΩΤΟΤΥΠΟΣ ΣΥΜΜΟΡΙΑ

## ΕΣΚΗΝΟΘΕΤΕΙ ΣΥΓΚΡΟΥΣΕΙΣ Κ